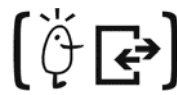




VNIVERSITAT
E VALÈNCIA



Relacions
Internacionals

DOSSIER INFORMATIU:
PROGRAMA ERASMUS
ESTUDIS
CURS 2012/2013



Erasmus Estudis
Curs 2012-13
Instruccions sobre la documentació que s'ha de presentar

Benvingut/da,

Primerament, volem donar-te l'enhorabona per haver estat seleccionat com a un dels estudiants de la Universitat de València que gaudiran d'una beca d'Intercanvi Erasmus. A continuació trobaràs tota la informació sobre la documentació que has de lliurar, així com tota la tramitació que cal faces durant la teua estada. **Et preguem que lliges aquesta documentació amb deteniment.**

www.uv.es > Relacions Internacionals > Mobilitat i Intercanvi > Erasmus Estudis > Documents útils

D'altra banda, et recordem la importància de consultar la pàgina web de la Universitat que se t'ha adjudicat per a **verificar els terminis i documentació exigida per la Universitat de destinació**. D'això depèn la teua acceptació definitiva.

COM LLIURAR LA DOCUMENTACIÓ

Tots els documents han d'estar emplenats per complet, de manera que no quede cap camp en blanc. En cas contrari, es considera com a documentació pendent de presentar. A fi d'evitar-ne confusions, es recomana que empleneu tots els documents amb bolígraf de color blau.

El Servei de Relacions Internacionals i Cooperació disposa d'un servei d'atenció personalitzada de dilluns a divendres de 9.00h - 14.00h. Si necessitem contactar amb vosaltres ho farem mitjançant l'ús del correu electrònic de la Universitat de València. Recordeu que podeu readreçar-lo a un altre correu personal.

MÉS INFORMACIÓ:

Per a la Informació Acadèmica:

Contacteu amb el vostre Coordinador de Mobilitat (vegeu el [Llistat de coordinadors de la web](#)).

Per a Informació Administrativa:

Servei de Relacions Internacionals i
Cooperació
Avinguda Menéndez y Pelayo 3,
Baixos - 46100, València -
www.uv.es/relint
relaciones.internacionales@uv.es
Tel: +34// 96 386 41 80 // 96 386 48 02
Fax: (+34) 96 398 34 62

Relacions Internacionals Campus
BURJASSOT (Edifici Biblioteca)
Av. Doctor Moliner, 50 – 46100
Burjassot
relint.burjasot@uv.es
Tel: (+34) 96 354 44 14
Fax: (+34) 96 354 44 13

Una vegada que t'hages matriculat en la Universitat de València per al curs 2012-13 (a la teua Facultat t'informaran sobre les dates de matrícula), has de remetre els següents documents que (que pots trobar a la pàgina web de Relacions Internacionals i també al final d'aquesta guia) al Servei de Relacions Internacionals i Cooperació. Tota la documentació haurà de presentar-se completa i al mateix temps.

La còpia de la matricula de la Universitat de València del curs 2012-13, en la qual consten els *crèdits internacionals* (codi 16000) dels quals t'has matriculat, així com la fotocòpia del teu DNI.

2. Imprès d'acceptació de les condicions de participació en programes d'intercanvi (D2) (Original)

Una volta s'ha imprès el document, s'ha de signar per l'estudiant i pel fiador solidari. Aquesta acceptació s'entregarà acompanyada dels documents descrits en els punts 3 i 4.

Dades bancàries del
compte, del qual has de
ser titular

Signature de
l'élève

Dades i signatura del
fiador solidari amb
còpia del DNI

Normalment un familiar sol responsabilitzar-se d'assumir la devolució de la beca en cas de no superar els crèdits necessaris al final de l'estada.

4. Fotocòpia de la llibreta o c/c del banc

Hauràs de ser titular del compte bancari. I a més, en el cas de ser beneficiari d'una beca Bancaixa o Santander, tenir un compte obert en aquesta entitat.

5. Contracte de Subvenció (D8) (Original), degudament signat

6. Declaració jurada (D10) (Original)

Document que acredite que no estàs incurs en cap de les causes de prohibició de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

7. Cursos EILC

Els EILC (Cursos Intensius de Llengua Erasmus) són cursos especialitzats i intensius de les llengües menys difoses i menys ensenyades dels països i regions que participen en el programa Erasmus.

S'imparteixen als següents països: Bèlgica (comunitat flamenca), Bulgària, Xipre, Croàcia, Dinamarca, Eslovàquia, Eslovènia, Estònia, Finlàndia, Grècia, Hongria, Islàndia, Itàlia, Letònia, Lituània, Malta, Països Baixos, Noruega, Polònia, Portugal, República Txeca, Romania, Suècia, Suïssa i Turquia.

La informació sobre els Cursos EILC 2012-13 està disponible en la següent pàgina web: http://www.oapee.es/oapee/inicio/pap/erasmus/EILC/EILC_cursos.html

Les sol·licituds han de ser enviades electrònicament seguint les instruccions que rebreu pe correu electrònic més endavant.

Us recordem...

• Contracte d'estudis (*Learning Agreement*)

- Has d'emplenar-ho mitjançant la mateixa aplicació de mobilitat amb la qual vas fer la sol·licitud (pots accedir-hi des del Portal de l'Alumne).
- La teua proposta de contracte d'estudis ha de ser aprovada i signada pel [Coordinador de Mobilitat](#) de la teua titulació.
- Abans de tornar de la teua estada t'ho ha de signar el Coordinador de la Universitat de destinació. En la nostra web tens un manual que et pot servir d'ajuda en aquest procés:

http://www.uv.es/relint/cast/form/1112/erasmus/manual_contratoestudios.pdf

• Targeta Sanitària Europea

-L'has de demanar a les oficines de la Seguretat Social per a poder gaudir d'assistència sanitària al país de destinació. A més, és aconsellable verificar les característiques específiques d'alguns països, com Itàlia, Bèlgica, etc.

Recorda que es pot demanar on line i te l'envien al teu domicili en uns dies:

<https://w6.seq-social.es/solTse/jsp/Entrada.jsp>

Per a rebre els primers imports de la teua beca després d'acreditar la teua incorporació és necessari que ens hages presentat tota la documentació descrita als punts anteriors.

En el cas que la teua data de partida fóra anterior a la data de la teua matrícula, has d'encarregar a un familiar o a un amic que lliure tota la documentació en el teu nom.

EN ARRIBAR A LA UNIVERSITAT DE DESTINACIÓ

Has d'enviar, signats i segellats per la universitat de destinació, els següents documents:

- **"Confirmation of arrival and registration/Confirmació d'arribada" (D3)**
 - Al Servei de Relacions Internacionals per fax (+34-963983462) o per correu electrònic (relaciones.internacionales@uv.es). Et recomanem que conserves l'original i el comprovant de l'enviament.
 - La tramitació del pagament de les beques s'iniciarà per ordre de recepció d'aquest document.
 - Si has presentat tots els documents del punt "Abans d'anar-te'n", a la recepció del Certificat d'arribada (*Confirmation of arrival*) iniciarem la tramitació del primer pagament de la beca financada per la Unió Europea.
- El **contracte d'estudis** inicial i les modificacions posteriors: al teu Coordinador de Mobilitat de la Universitat de València (Veure [l'listat de coordinadors de la web](#)).

A LA TEUA TORNADA

1."Certificat d'Estada" (D4)

Degudament signat i segellat per la universitat de destinació i en el qual consten els mesos de la teua estada. (*Original*)

- És molt important que la data de signatura del certificat no siga anterior a la data assenyalada com a fi de l'estada (excepcionalment, s'admetrà una antelació de fins a 5 dies).
- No s'admetrà cap correcció o ratllada al document. Si s'equivoquen (en la data, el nom, etc.), demana'n un de nou.
- Ens ho has de fer arribar a la nostra oficina abans del **15 de juliol de 2013**.

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA CERTIFICACIÓ D'ESTADA / CERTIFICACIÓN DE ESTANCIA

Universidad o Institución de destino / Host University (or Host Institution)

Código Erasmus / Erasmus Code: _____

Nombre de la Institución / Name of Institution: _____

Coordinador de titulación en la Institución (nombre y dirección de contacto, teléfono, fax y e-mail) / Departmental Coordinator at Institution (name, institution and contact address, phone n°, fax and e-mail): _____

CERTIFICA QUE / CERTIFIES THAT

D./Dña./Mr./Ms. _____

De la / From the University of Valencia .

Ha sido estudiante de intercambio en nuestra institución / has been an exchange student at Institution

Desde/From: _____ Hasta/To: _____

en el Departamento(s)/Facultad de / in the Department(s)/ Faculty of: _____

Departmental Coordinator's Signature _____

Seal _____

Advertencias / Advertencias

- Termina per a presentar-nos aquest document: 15 de juliol de 2012 / Plazo para entregarnos este documento: 15 de julio de 2012. / Deadline July 15, 2012.
- No s'admetrà cap document que tinga correccions o ratllades / No se admitirán ninguna corrección o tachadura en el documento. / Corrections, erase or blurs are not acceptable
- És molt important que la data de la firma del certificat no siga anterior a la data assenyalada com a final de l'estada (excepcionalment, s'admetrà una antelació de fins a 5 dies) / Es muy importante que la fecha de firma del certificado no sea anterior a la fecha señalada como fin de la estancia (excepcionalmente, se admitirá una antelación de hasta 5 días). / Maximum five from the date of issuing until the date of departure.

Más instrucciones darrere / Más instrucciones al dorso

Oficina de Relaciones Internacionales/Universidad de Valencia (Estadística General)
Av. Meritxú Pujuguet, 3 - 46100 Valencia, ESPAÑA Tel.: 34-96 398 48 02 Fax: 34-96 398 34 62

Data de signatura (1) posterior o igual a la data fi d'estada (2). Excepció: data de signatura màxim 5 dies anteriors a la de fi d'estada (2)

Signat i segellat per la Universitat de destinació

Fixa't en les observacions. Són molt importants.

2. Informe final de l'estudiant (D9) (Original), degudament signat.

3. Còpia del Contracte inicial i, en el seu cas, modificacions

Ha d'estar segellat i signat pels dos coordinadors de mobilitat de la teua titulació: el de la Universitat de València i el de la universitat estrangera.

Important...

- **No podem ingressar la totalitat de la beca, si falta o no és correcta una part d'aquesta documentació.**
- L'estudiant ha de superar com a mínim el 50% dels crèdits cursats en la universitat de destinació. En cas contrari ha de reintegrar la totalitat de la quantia rebuda com a beca.

CHECKLIST...

Comproveu que teniu tots els documents en ordre i que no se us n'oblida res!

Abans d'anar-te'n:

- ☐ Respecta els terminis administratius de la Universitat de destinació.
- ☐ Matricula't seguint les instruccions de la teua Facultat en la Universitat de València i inclou-hi els crèdits Internacionales (codi 16000) corresponents.
- ☐ Emplena el contracte d'estudis (*Learning Agreement*) i fes que te'l signe el Coordinador de Mobilitat de la teua titulació.
- ☐ Presenta la teua sol·licitud EILC (si n'estàs interessat o interessada).
- ☐ Sol·licita la Targeta Sanitària Europea.
- ☐ Verifica que has lliurat al Servei de Relacions Internacionals tota la documentació de l'apartat "Abans d'anar-te'n".

Durant la teua estada a la destinació:

- ☐ Registra't i matricula't a la Universitat estrangera.
- ☐ Envia la còpia del teu Certificat d'arribada (*Confirmation of Arrival*) signada per la Universitat estrangera al nostre Servei de Relacions Internacionals.
- ☐ Porta el Contracte d'estudis (*Learning Agreement*) al coordinador de destinació a fi que te'l signe.
- ☐ En cas de modificar el teu contracte d'estudis, has d'enviar-ho al teu coordinador (Veure [llistat de coordinadors de la web](#))
- ☐ Si vols prorrogar la teua estada ampliant part de l'ajuda econòmica has de presentar la sol·licitud **abans del 31 de Desembre de 2012**.
- ☐ En acabar el teu període, el teu coordinador estranger o l'oficina corresponent ha de signar-te i segellar-te el Certificat d'Estada.

A la teua tornada:

Presenta la documentació requerida al Servei de Relacions Internacionals de la Universitat de València com més aviat possible per a poder tramitar-te el pagament final de la beca.



Certificat d'estada (*original*).



Informe final de l'estudiant (*original*).



Contracte d'estudis inicial i, en el seu cas, les modificacions (amb les corresponents signatures i segells dels coordinadors d'ambdues universitats).

TERMINIS

Abans del 20 de maig de 2012: Sol·licitud del Curs EILC del primer semestre (*Summer/Autum 2012*)

Del 15 de juliol al 15 de setembre de 2012 (*consulta las dates exactes al teu Centre*): Matrícula en la corresponent Facultat de la Universitat de València.

Abans del 20 d'octubre de 2012: Sol·licitud del Curs EILC del segon semestre (*Winter 2013*)

Abans del 31 de desembre de 2012: Sol·licitud de pròrroga d'estada amb ajuda econòmica.

Abans del 15 de juliol de 2013: Presenteu el vostre Certificat d'Estada amb la resta de la documentació.

El Servei de Relacions Internacionals et desitja que gaudisques de la teua experiència Erasmus Estudis.

I no oblidés que també pots aprofitar la teua estada per a planificar-te les pràctiques a través del **programa d'Erasmus Pràctiques**.

Més informació sobre els requisits, beques i convocatòria a la nostra web:
<http://www.uv.es/uvweb/universitat/ca/relacions-internacionals/mobilitat-intercanvi/programa-erasmus-practiques/outgoing/informacio-general-1285847250819.html>